

Dodatok č. 1 ku Kúpnej zmluve o prevode nehnuteľností

uzavretej podľa ust. § 588 a nasl. Občianskeho zákonníka č. 40/1964 Zb. v zn. nesk. predp.
medzi zmluvnými stranami:

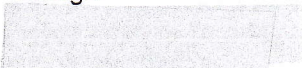

Predávajúci:

Obec Spišský Hrušov
IČO: 00 329 606
So sídlom Spišský Hrušov 216, 053 63 Spišský Hrušov
Štatutárny orgán: Elena Franková, starostka obce

(ďalej len „predávajúci“)

a

Kupujúci:

Meno a priezvisko: Ján Saluga
Trvalé bydlisko: Spišský Hrušov 274, 053 63 Spišský Hrušov
Rodné priezvisko: Saluga
Dátum narodenia: 
Rodné číslo: 
Štátna príslušnosť: SR

(ďalej len „kupujúci“)

I.
Zmluvné strany Kúpnej zmluvy zo dňa 22.04.2013 sa dohodli na uzatvorení tohto Dodatku č. 1 k tejto Kúpnej zmluve, ktorý sa stáva jej neoddeliteľnou súčasťou a ktorým sa pôvodný text Kúpnej zmluvy a prílohy – geometrického plánu nahrádza novým textom Kúpnej zmluvy a novou prílohou – geometrickým plánom, a to nasledovne:

Článok I. Predmet zmluvy

1. Predávajúci je výlučným vlastníkom nehnuteľností zapísanej na liste vlastníctva č. 1, katastrálne územie Spišský Hrušov, obec Spišský Hrušov, okres Spišská Nová Ves, Košický kraj, evidovanom Správou katastra Spišská Nová Ves, ako parcela registra KN „C“ č. 33 – zastavané plochy a nádvoria o výmere 251 m² (ďalej len ako „nehnuteľnosť“).
2. Geometrickým plánom č. 23/2013, vyhotoveným geodetom Ing. Petrom Šteinerom - GEONET so sídlom Za Kaštieľom 1327/5, 053 11 Smižany, dňa 13.8.2013, autorizovaným dňa 14.8.2013 a úradne overeným Správou katastra Spišská Nová Ves dňa 21.8.2013 (ďalej len ako „geometrický plán“), boli z časti pôvodnej parcely registra „C“ KN č. 33, špecifikovanej v ods. 1 tohto článku, vytvorené nové parcely registra KN „C“ v katastrálnom území Spišský Hrušov, obec Spišský Hrušov, okres Spišská Nová Ves, Košický kraj.
3. Na zasadnutí Obecného zastupiteľstva Obce Spišský Hrušov dňa 21.1.2013 bol Uznesením Obecného zastupiteľstva Obce Spišský Hrušov č. 3/13 schválený predaj nehnuteľností kupujúcemu a to na základe ustanovenia §9a ods. 8 písm. b) Zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí. Na zasadnutí Obecného zastupiteľstva Obce Spišský Hrušov dňa 22.3.2013 bola bol Uznesením Obecného zastupiteľstva Obce Spišský Hrušov č. 13/13 určená kúpna cena za nehnuteľnosti a to vo výške 1 € za 1 m² (jedno euro za jeden meter štvorcový).
4. Predmetom tejto kúpnej zmluvy je prevod častí nehnuteľnosti vo výlučnom vlastníctve predávajúceho do výlučného vlastníctva kupujúceho za dojednanú kúpnu cenu. Predávajúci predáva a kupujúci kupuje časť nehnuteľnosti vo vlastníctve predávajúceho – parcely KN „C“ č. 33 – zastavané plochy a nádvoria o výmere 251 m², v kat. území Spišský Hrušov, a to tú časť, ktorá podľa vyššie uvedeného geometrického plánu pripadá na novovytvorenú parcelu KN „C“ č. 33/2 – zastavané plochy a nádvoria o výmere 220 m².

5. V zmysle uvedeného sa touto kúpnu zmluvou prevádza z výlučného vlastníctva predávajúceho do výlučného vlastníctva kupujúceho novovytvorená parc. KN „C“ č. 33/2 – zastavané plochy a nádvoría, s výmerou 220 m² a s podielom kupujúceho po nadobudnutí vlastníckeho práva: 1/1, čím sa kupujúci stáva výlučným vlastníkom tejto novovytvorenej parcely.

Článok II. Kúpna cena

1. Zmluvné strany sa dohodli na kúpnej cene za predmet prevodu vlastníckeho práva špecifikovaný v článku I. tejto zmluvy a to vo výške 1 € za 1 m². Výmera pripadajúca na predmet prevodu je 220 m², čo predstavuje kúpnu cenu 220 € (slovom dvestodvadsať eur).
2. Zmluvné strany sa dohodli, že kúpnu cenu vyplatí kupujúci predávajúcemu najneskôr do 15 dní od podpisu tejto kúpnej zmluvy.

Článok III. Osobitné dojednania

1. Zmluvné strany sa dohodli, že kupujúci zaplatí všetky poplatky spojené s prevodom nehnuteľností ako aj všetky poplatky spojené s návrhom na vklad do katastra nehnuteľností.
2. Zmluvné strany sa dohodli na tom, že túto zmluvu nemôže žiadna zmluvná strana jednostranne ukončiť, s výnimkou ak vyjde najavo, že predmet prevodu má právne vady. V takom prípade je kupujúci oprávnený od tejto zmluvy odstúpiť.
3. Predávajúci sa zaväzuje, že odo dňa podpisu tejto zmluvy sa zdrží akéhokoľvek konania, ktorým by previedol spoluvlastnícke podiely na tretiu osobu alebo ich akokoľvek zaťažili alebo akokoľvek znížili ich hodnotu podľa tejto zmluvy, v prípade porušenia tohto ustanovenia zmluvy by išlo o porušenie zmluvy, pri ktorom je kupujúci oprávnený od zmluvy odstúpiť.
4. Predávajúci a kupujúci zhodne prehlasujú, že kupujúcemu je dobre známy tak technický ako aj právny stav nehnuteľností a to z dôvodu ich dlhodobého užívania a nad rámec toho nie sú vecné bremená, ťarchy, či iné obmedzenia, ktoré by kupujúcemu neboli známe a na ktoré by ho mal predávajúci upozorniť.

Článok IV. Dohoda o splnomocnení

1. Zmluvné strany sa dohodli, že sa navzájom splnomocňujú na vykonávanie všetkých právnych úkonov, vrátane ich podpisovania, súvisiacich s opravou akýchkoľvek prípadných chýb a iných nezrovnalostí kúpnej zmluvy, jej doplnením, opravou návrhu na vklad, prípadne jeho doplnením, v konaní pred príslušnou Správou katastra, o povolenie vkladu tejto kúpnej zmluvy a že takto udelené splnomocnenia navzájom prijímajú.

Článok V. Záverečné ustanovenia

1. Práva a povinnosti zmluvných strán touto zmluvou bližšie neupravené sa riadia platným právnym poriadkom Slovenskej republiky, predovšetkým príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka, ako aj ostatných platných právnych predpisov Slovenskej republiky.
2. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisom oboma zmluvnými stranami. Ak sa na účinnosť tejto zmluvy vyžaduje jej zverejnenie podľa osobitného predpisu, nadobúda účinnosť podľa tohto osobitného predpisu, ináč ju nadobúda spolu s platnosťou.
3. Zmeny tejto zmluvy sa môžu robiť len formou očíslovaných písomných dodatkov podpísaných oboma zmluvnými stranami.
4. Kupujúci nadobudne vlastnícke právo k predmetu prevodu uvedenom v čl. I. tejto zmluvy vkladom do katastra nehnuteľností na základe právoplatného rozhodnutia o povolení vkladu vydaného príslušnou správou katastra.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že prejavy vôle obsiahnuté v tejto zmluve urobili slobodne, po náležitom uvážení, pričom nekonali pod vplyvom omylu alebo v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok jej obsahu porozumeli, na znak súhlasu ju podpisujú.
6. Táto zmluva je vyhotovená v 4 rovnopisoch, po 1 rovnopise pre účastníkov zmluvy a 2 rovnopisy pre príslušnú správu katastra.

II.
Ostatné náležitosti právneho vzťahu ostávajú bez zmien.

III.
Vyššie uvedený geometrický plán č. 19/2013 tvorí prílohu tohto Dodatku č. 1.

V Spišskom Hrušove dňa 13.09.2013

Franková

.....
Predávajúci – Obec Spišský Hrušov
Elena Franková, starostka obce



Saluga Ján

.....
Kupujúci – Ján Saluga